

SESSION  
DU  
12 avril 2005

# CONSEIL DES COMMISSAIRES

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 12 avril 2005, à 19 h 30, sous la présidence de M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Sont présents, présentes, outre la présidente, M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné :

Ouverture de la session et constatation des présences

**Les commissaires :**

M<sup>mes</sup> Jacqueline Asselin  
Sylvie Belzile  
Lise Blackburn  
Hélène De Champlain  
Sonia Desgagné  
Diane Durand  
Ruth Gagnon  
Diane Gauthier  
Madeleine Jean  
Diane Tremblay  
MM. Rino Beaulieu  
Omer Deschesnes  
Magella Desmeules  
Michel Girard  
Charles Lavoie  
Antonin Simard  
Bernard Villeneuve

**Commissaires parents :**

M<sup>me</sup> France Gagné  
M. Jean-Marc Girard

**Sont également présents-tes :**

M<sup>me</sup> Christine Tremblay, directrice générale adjointe  
MM. Michel Cloutier, secrétaire général  
Claude Dauphinais, directeur général  
Yvon Pelletier, directeur général adjoint

**Absences motivées :**

M<sup>me</sup> Diane Perron  
MM. Jean-Claude Basque  
Évens Claveau

CC-2005-094  
Ordre du jour

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté.

**ADOPTÉE**

CC-2005-095  
Procès-verbal du 22 mars 2005

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Hélène De Champlain et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires, tenue le 22 mars 2005, tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

**CC-2005-096**

Courrier reçu du 21 au 22  
mars 2005

Chaque membre du Conseil a reçu pour information, une liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 21 au 22 mars 2005.

**CC-2005-097**

Parole au public

Les membres du Conseil accueillent M<sup>me</sup> Johanne Couture, mère d'un élève de l'école des Quatre-Vents. Celle-ci vient dénoncer une situation qui met en cause son fils au regard du fait que « son fils a été démis de ses fonctions en tant que représentant des élèves de l'école » et ce, à la suite d'un processus qu'elle ne juge pas démocratique du fait qu'« on ne respecte pas le choix des élèves de l'école ».

Tout en disant aux parents présents que les membres du Conseil reçoivent leurs commentaires, Madame la présidente réfère le dossier de plainte au responsable du service des plaintes, le secrétaire général, pour qu'il voit à ce qu'un suivi soit accordé.

**CC-2005-098**

Tarification du service  
aux entreprises 2005-2006

**ATTENDU** la recommandation favorable des membres du Comité des Services éducatifs adultes;

**ATTENDU** la nécessité d'harmoniser les tarifs des Services aux entreprises sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean;

**ATTENDU** la nécessité de mettre à jour annuellement la tarification du Service aux entreprises;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier  
et résolu :**

**D'ADOPTER** la tarification suivante en regard du Service aux entreprises, pour la période du **1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006**.

1. Service d'élaboration et de diffusion de formation	75\$ l'heure ou selon le coût du professionnel
2. Service de recherche et de développement	75\$ l'heure
3. Service d'encadrement	75\$ l'heure
4. Service technique	36\$ l'heure
5. Aide conseil ou spécialiste	80\$ l'heure
6. Soutien et secrétariat	33\$ l'heure
7. Matériel didactique	Selon la dépense
8. Matière première	Selon la dépense
9. Location de locaux	15\$ l'heure
10. Location - laboratoire	50\$ l'heure
11. Location - atelier industriel (par poste de travail)	Coût établi par poste - minimum 20\$ par jour par poste
12. Frais d'utilisation des outillages et équipements	10\$ l'heure/ du 10 000\$ d'équipements
13. Taux horaire de déplacement	22\$ l'heure
14. Frais de déplacement, frais de séjour	Selon la politique en vigueur à la Commission scolaire
15. Taux pour les mandats internes commission scolaire	60\$ l'heure (excluant le matériel didactique)

Pour fins de soumission, cette tarification peut être présentée par coût/individu, par coût/projet ou coût/journée. La taxe sur les produits et services (T.P.S.) et la taxe de vente du Québec (T.V.Q.) devront être chargées en plus, si applicables;

**Ces tarifs sont en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006.**

**ADOPTÉE**

**CC-2005-099**

Frais de préformation et  
de postformation 2005-  
2006

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes  
et résolu :**

**D'ACCEPTER** la recommandation du comité des Services éducatifs adultes faite à la direction générale et d'adopter les frais de services de préformation et de postformation suivants pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006;

Formation générale adultes temps complet	35,00\$ / session / élève
Formation générale adultes temps partiel	35,00\$ / session / élève
Formation professionnelle jeunes et adultes temps complet et temps partiel (MEQ)	30,00\$ / 450 h / élève
Formation professionnelle Formation générale adultes Clientèle autofinancée	2,50\$ / heure / élève intégré dans un groupe déjà démarré Groupe autonome : tarification selon le Service aux entreprises CLE : selon le cahier des procédures
Formation à distance	35,00\$ / frais d'inscription
Service autodidacte	25,00\$ / sigle

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-100**

Calendrier scolaire de la  
formation professionnelle

**ATTENDU** la consultation réalisée auprès du Syndicat de l'enseignement du Saguenay;

**ATTENDU** que le projet déposé respecte intégralement le régime pédagogique;

**ATTENDU** la recommandation du Comité des services éducatifs adultes;

**Il est proposé par M. Magella Desmeules  
et résolu :**

Que le Conseil des commissaires adopte le calendrier scolaire pour l'année 2005-2006 de la formation professionnelle, tels que déposés et préparés par la direction générale adjointe des adultes.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-101**

Calendrier scolaire des  
services éducatifs  
jeunes 2005-2006

**ATTENDU** les consultations réalisées auprès des organismes prévus par la L.I.P.;

**ATTENDU** la consultation menée auprès du Syndicat de l'enseignement du Saguenay;

**ATTENDU** la recommandation du Comité des services éducatifs jeunes;

**Il est proposé par M. Charles Lavoie  
et résolu :**

**D'ADOPTER** le projet de calendrier scolaire 2005-2006, secteur des jeunes.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-102**

Plan d'action sur la  
lecture à l'école

**ATTENDU** le plan d'action triennal sur la lecture à l'école, présenté par le ministre de l'Éducation le 14 janvier 2005;

**CC-2005-102**

Suite

**ATTENDU** l'impact important que peut avoir ce plan d'action, compte tenu de l'ampleur des investissements proposés (60 millions \$, en tout, dont 40 millions \$ du ministère et 20 millions \$ des commissions scolaires);

**ATTENDU** les besoins énormes qui existent dans le domaine de la lecture, tant à l'école qu'à la maison;

**ATTENDU** les plans de réussite des établissements et les initiatives locales déjà entreprises dans plusieurs écoles au regard du développement de la lecture chez les élèves;

**ATTENDU** que le plan d'action semble présenter un niveau élevé d'encadrement laissant peu de latitude aux commissions scolaires;

**ATTENDU** que les modalités d'application que laisse entrevoir le plan d'action ne correspondent pas aux besoins particuliers de toutes les commissions scolaires;

**ATTENDU** la recommandation du Comité des Services éducatifs jeunes;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Lise Blackburn  
et résolu :**

**DE DEMANDER** au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport de réviser les paramètres du plan d'action sur la lecture à l'école, notamment en laissant une marge de manœuvre plus grande aux commissions scolaires quant aux modalités d'application du plan;

**DE TRANSMETTRE** cette résolution aux autres commissions scolaires du Québec et de solliciter leur appui dans ce dossier.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-103**Règles de passage du  
primaire au secondaire

**ATTENDU** les consultations réalisées auprès des organismes prévus par la L.I.P.;

**ATTENDU** la consultation menée auprès du Syndicat de l'enseignement du Saguenay;

**ATTENDU** la recommandation du Comité des services éducatifs jeunes;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Ruth Gagnon  
et résolu :**

**D'ADOPTER** le projet de règles pour le passage de l'enseignement primaire à l'enseignement secondaire, tel que préparé et déposé en un document par la direction des services éducatifs, en date du 8 février 2005.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-104**Dérégulation à la  
politique de transport  
/ Écoles Sainte-Thérèse  
et Georges-Vanier

**ATTENDU** le changement de vocation des écoles Georges-Vanier et Sainte-Thérèse pour 2005-2006;

**ATTENDU** la recommandation du comité des services éducatifs jeunes;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Tremblay  
et résolu :**

**CC-2005-104**

Suite

**DE SURSEOIR**, pour l'année scolaire 2005-2006, à la Politique sur l'éligibilité et l'accessibilité des élèves jeunes au transport scolaire, ordre d'enseignement préscolaire et primaire, au regard des élèves qui utiliseront le transport, le midi, parce qu'ils devront être déplacés dans le cadre de la nouvelle vocation des écoles Georges-Vanier et Sainte-Thérèse;

Cette dérogation s'applique aux élèves qui n'auraient pas eu à utiliser le service de transport, le midi, dans le cadre de la vocation actuelle des deux écoles; ne sont pas concernés par cette exemption, les nouveaux inscrits;

Également, d'organiser le transport pour les élèves de maternelle, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> année qui auront à traverser le Boulevard Grande-Baie Nord pour se rendre à l'école Georges-Vanier même s'il y a présence d'un brigadier adulte.

**ADOPTÉE****CC-2005-105**

Confirmation de nomination / Directeur des établissements L'Horizon et Marguerite-d'Youville

**ATTENDU** le rapport d'appréciation préparé par la direction générale;

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard et résolu :**

**DE CONFIRMER** monsieur Marc Garant dans un poste régulier de directeur d'établissement.

**ADOPTÉE****CC-2005-106**

Engagement / Agent d'administration poste temporaire / Service communautaire / Recommandation du Comité de sélection

**ATTENDU** l'autorisation de créer un poste temporaire, à mi-temps, d'agent d'administration assigné à l'encadrement administratif de la vie étudiante à l'école secondaire Charles-Gravel telle que résolue par le Conseil des commissaires à la session du 8 février 2005 (CC-2005-028);

**ATTENDU** les résultats du concours d'agente ou d'agent d'administration, qui s'est déroulé en mars 2005, en conformité avec la politique de dotation de personnel et des règles applicables;

**ATTENDU** la recommandation unanime du comité de sélection;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Sonia Desgagné et résolu :**

**D'ACCEPTER** la recommandation du comité de sélection et d'autoriser l'engagement de Monsieur Cyprien Simard, au poste d'agent d'administration aux services communautaires à l'école secondaire Charles-Gravel pour une période d'environ 11 mois, soit jusqu'à la démission pour retraite de l'adjoint administratif à l'école secondaire Charles-Gravel. Il entrera en fonction le lundi 18 avril 2005.

**ADOPTÉE****CC-2005-107**

Rénovation majeure / Toiture de l'école secondaire Charles-Gravel / Participation de la Commission scolaire

**ATTENDU** le projet de réfection de toiture et de correction de ventilation et du chauffage à l'école secondaire Charles-Gravel qui a été acheminé au ministère de l'Éducation;

**Il est proposé par M. Antonin Simard et résolu :**

**CC-2005-107**  
Suite

Qu'advenant l'acceptation par le Ministère de l'éducation du Québec de participer au financement du projet, la Commission scolaire réserve à même ses argents du fond d'investissement, un montant de 921,498.00 \$ pour la réalisation dudit projet.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-108**  
Toiture de l'école  
secondaire Charles-  
Gravel / Choix des  
professionnels

**ATTENDU** les possibilités d'obtenir une subvention au programme frais partagés du Ministère de l'éducation pour terminer la toiture et régler les problèmes de chauffage et ventilation à la partie centrale de l'école secondaire Charles-Gravel;

**ATTENDU** le délai très court;

**ATTENDU** la recommandation positive du comité des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**D'ENTÉRINER** la démarche entreprise par le directeur général à l'effet de procéder à un appel d'offres sur invitation pour des services professionnels pour la réalisation du projet à l'école secondaire Charles-Gravel;

Firmes d'architectes invitées : Yves Bergeron  
Luc Fortin  
Le Groupe DPA  
Firmes d'ingénieurs invitées : Génivar  
Cegertec  
Groupe conseil Saguenay  
Unigec

**DE NOMMER** sur le comité de sélection :

- M. Michel Girard, commissaire
- M. Antonin Simard, commissaire
- M. Charles-Édouard Gagnon, directeur du service des ressources matérielles
- M. Claude Côté, comme secrétaire du comité.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2005-109**  
Compétition musicale à  
New-York

**ATTENDU** l'acceptation dudit projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école;

**ATTENDU** les mesures prises pour encadrer la participation des élèves concernés;

**ATTENDU** les autorisations données par les parents des élèves concernés;

**ATTENDU** l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> France Gagné  
et résolu :**

**D'AUTORISER** la participation d'un groupe de vingt-huit élèves et de deux accompagnateurs de la Polyvalente de La Baie à une compétition musicale ayant comme destination la ville de New York et comme durée de séjour du 13 au 17 avril 2005.

**ADOPTÉE**

---

CC-2005-110  
Rapport de la  
présidente

Madame la Présidente résume certaines représentations ou interventions qu'elle a faites au cours des derniers jours :

- ☐ **Le 21 février :**
    - \* Comité régional des élus (CRÉ) – Alma;
    - \* Participation au Comité de sélection du poste de coordonnateur/coordonnatrice au service des ressources humaines.
  - ☐ **Le 22 février :**
    - \* Délibération du comité de sélection du poste de coordonnateur/coordonnatrice au service des ressources humaines.
  - ☐ **Le 24 février :**
    - \* Comité régional des élus (CRÉ) – Jonquière.
  - ☐ **Le 1er mars :**
    - \* Visite de l'école Saint-André «Mille-Métiers».
  - ☐ **Le 8 mars :**
    - \* Rencontre avec les directeurs généraux adjoints sur certains dossiers.
  - ☐ **Le 9 mars :**
    - \* Comité régional des élus (CRÉ) – Alma.
  - ☐ **Le 16 mars :**
    - \* Participation à la présentation du projet écotourisme Bec-Scie – La Baie;
    - \* Rencontre avec le directeur général sur certains dossiers.
  - ☐ **Le 17 mars :**
    - \* Participation à l'ouverture officielle de l'Expo-sciences régionale à l'école secondaire de L'Odysée / Dominique-Racine.
  - ☐ **Le 21 mars :**
    - \* Comité régional des élus (CRÉ) – Alma;
    - \* Participation au forum régional «Ressources externes» d'Emploi Québec.
  - ☐ **Le 29 mars :**
    - \* Participation à la rencontre du Conseil d'administration d'Emploi Québec.
  - ☐ **Le 31 mars :**
    - \* Comité régional des élus (CRÉ) – Alma.
  - ☐ **Le 1er avril :**
    - \* Participation à la conférence de presse «Écoles éloignées en réseau» à la polyvalente Fréchette.
  - ☐ **Le 4 avril :**
    - \* Participation à l'inauguration de l'usine de fabrication de structures automobiles de la compagnie Alcan.
  - ☐ **Le 7 avril :**
    - \* Enregistrement d'une entrevue avec madame Nancy Savard RE : Culture-Éducation.
  - ☐ **Les 8 et 9 avril :**
    - \* Rencontre à la Fédération des Commissions scolaires du Québec sur le dossier «Mission éducative».
-

**CC-2005-111**  
Rapport du  
directeur général

Le directeur général présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ☐ **Le 17 mars :**
  - \* Rencontre avec monsieur Jean-Sébastien Roy, attaché politique de madame Françoise Gauthier – Relance de dossiers;
  - \* Ouverture officielle de l'Expo-sciences régionale – école de l'Odyssée / Dominique-Racine.
- ☐ **Le 18 mars :**
  - \* Colloque sur l'Éthique dans la profession enseignante – Module d'enseignement au préscolaire-primaire.
- ☐ **Le 23 mars :**
  - \* Participation au Colloque-Carrière – École secondaire Charles-Gravel.
- ☐ **Le 5 avril :**
  - \* Participation à la conférence de presse «*Chapeau les filles*» au Centre de formation professionnelle de Jonquière.
- ☐ **Le 6 avril :**
  - \* Remise des bourses d'excellence de deux (2) médailles du Gouverneurs du Canada et du Prix du Lieutenant Gouverneur du Québec – UQAC.

**CC-2005-112**  
Rapports des comités  
de services

Les membres du Conseil des Commissaires ont pu prendre connaissance de rapports de réunion de Comités de service. Des informations supplémentaires sont fournies en réponse à certaines questions posées par des membres du Conseil.

La présidente du Comité de parents, M<sup>me</sup> France Gagné, résume les principaux sujets traités lors de la réunion du Comité de parents tenue le 1<sup>er</sup> mars 2005. Il y fut entre autres, question de :

1. La consultation sur les services éducatifs dispensés en 2005-2006;
2. La consultation sur le projet de calendrier scolaire 2005-2006;
3. La consultation sur les règles de passage de l'enseignement secondaire pour 2005-2006;
4. D'informations données sur la situation de l'implantation de la réforme au secondaire, dès l'an prochain;
5. D'informations disponibles sur le site web de la CSRS;
6. D'évaluation de la journée du Colloque de l'association régionale des comités de parents;
7. De la remise de deux documents, l'un portant sur la violence, et l'autre concernant l'utilisation de la drogue;
8. Du processus relatif à la détermination des coûts de fournitures scolaires.

**CC-2005-113**  
Cadres organisationnels  
des services offerts par  
les enseignants en  
orthopédagogie

Les membres du Conseil des commissaires ont reçu une copie d'un document intitulé : « Cadre d'organisation des services offerts par l'enseignant, l'enseignante en orthopédagogie ». La production de ce document fait suite à une démarche de collaboration des membres d'un comité constitué au niveau des services éducatifs jeunes pour fournir un éclairage sur la question.

Le document précise entre autres, les orientations qui constituent les bases de l'intervention de l'enseignant en orthopédagogie, définit qui est l'enseignant en orthopédagogie et auprès de quelles clientèles il intervient ainsi que les modalités pour référer à ses services et enfin, précise son champ d'action et les aspects organisationnels qui encadrent sa pratique.



**CC-2005-113**

Suite

Les membres du Conseil tiennent à offrir des félicitations à ceux et celles qui ont réalisé cette excellente et intéressante démarche.

---

**CC-2005-114**Planification stratégique /  
Félicitations

Également, les membres du Conseil prennent connaissance du document officiel de présentation de la planification stratégiques 2004-2007.

Ce document a été réalisé avec la contribution de la firme Idem Concept et la collaboration particulière du secrétaire général et directeur des communications à qui les membres du Conseil adressent des félicitations au regard du travail de présentation qui s'avère de qualité et reflétant par l'image et la mise en page, les principales orientations qui y sont décrites.

Il est prévu que ce document fasse l'objet d'une distribution entre autres, au niveau de l'ensemble des employés de la Commission scolaire.

---

**CC-2005-115**Communiqué no 5 du  
Comité patronal de  
négociation pour les  
Commissions scolaires  
francophones

Les membres du Conseil ont reçu pour information, une copie du document CPNCF-Négo n° 5, produit par le Comité patronal de négociation pour les Commissions scolaires francophones (période du 30 mars au 13 avril).

---

**CC-2005-116**Inscription au Prix  
d'Excellence de la FCSQ  
pour l'activité « Du  
chœur à l'art »

Le secrétaire général informe que la Commission scolaire a soumis un dossier de présentation de candidature au prix d'excellence de la Fédération des Commissions Scolaires du Québec. Le dossier envoyé concerne le projet « Du chœur à l'art » réalisé en cours de deuxième semestre de l'année 2003-2004.

---

**CC-2005-117**Copie du communiqué  
de presse concernant le  
projet « Écoles éloignées  
en réseau »

Une copie d'un communiqué de presse concernant la présentation du projet « Écoles éloignées en réseau », à l'école Fréchette, le 1<sup>er</sup> avril dernier, est remise aux membres du Conseil.

---

**CC-2005-118**Documents sur les  
moyens de pressions et  
leur gestion

Un dossier préparé par la direction du service des ressources humaines et portant sur les moyens de pression et la gestion des événements est remis à chaque membre du Conseil.

---

Sur ce, la présente session du Conseil se termine.

---

La présidente

---

Le secrétaire général